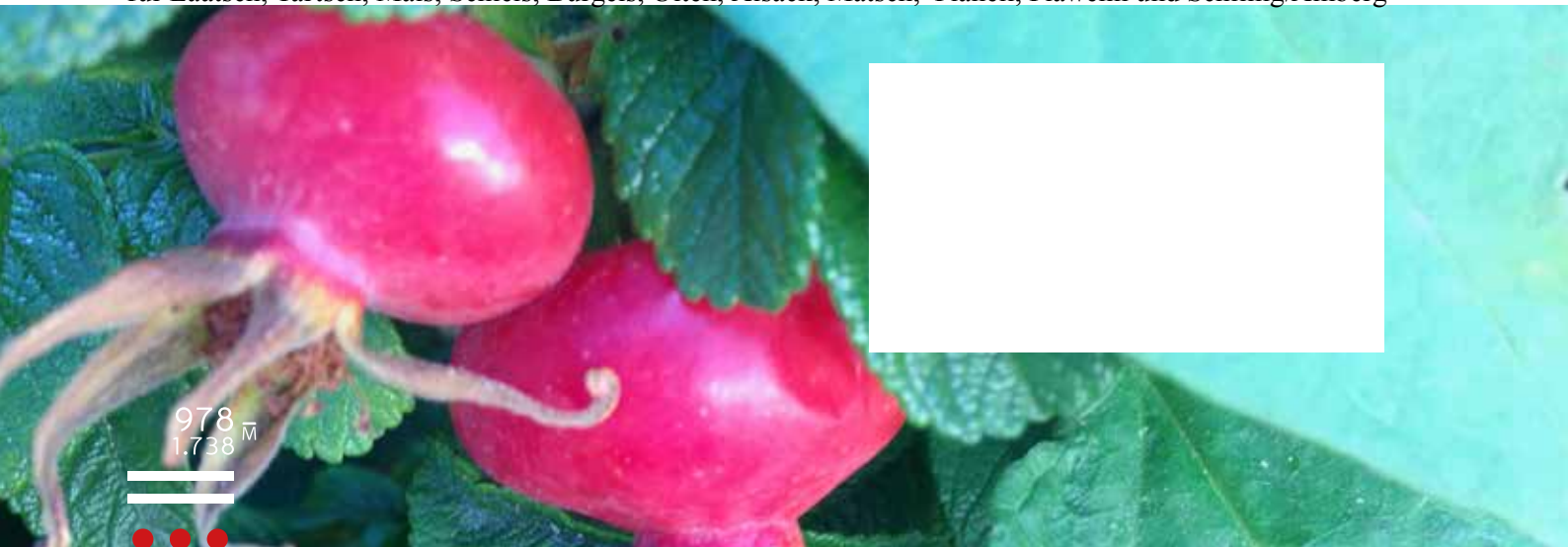


Gemeindeblatt Mals

für Laatsch, Tartsch, Mals, Schleis, Burgeis, Ulten, Alsack, Matsch, Planeil, Plawenn und Schlinig/Amberg



25 Jahre Musikkapelle Laatsch - ein gelungenes Jubiläumsfest

Die Musikkapelle Laatsch, am 23. Jänner 2000 gegründet und somit jüngste Kapelle des Landes, feierte am Wochenende des 16. und 17. August ihr 25-jähriges Bestehen mit einem zweitägigen Fest, das zahlreiche Besucher begeisterte.

Der Samstagabend stand im Zeichen der Unterhaltung: Die Band „The Snoops“ sorgte auf dem Festplatz für ausgelassene Stimmung bei Jung und Alt.

Am Sonntag folgte der feierliche Teil: Nach der Aufstellung der Jubelkapelle mit Ehrengästen und Vereinsabordnungen sowie einer Einlage der „Lootscher Goalschnöller“ marschierte die Festgemeinschaft zur Pfarrkirche. Dort zelebrierte Dekan Stefan Hainz den Festgottesdienst, musikalisch gestaltet vom Kirchenchor St. Lucius.

Beim anschließenden Einmarsch zum Festplatz begrüßte Obmann Andreas Paulmichl die Gäste. Grußworte sprachen Bürgermeister Josef Thurner und VSM-Bezirksobmann Sebastian Prieth. Für schwungvolle Blasmusik sorgten die jungen Vollblutmusikanten „Grenzenlos“ und am Nachmittag die Musikkapelle Matsch.

Obmann Paulmichl bedankte sich bei allen Unterstützern, Helfern,



Sponsoren – insbesondere bei der Bäckerei Schuster für die neuen Leibchen – sowie bei den Gründungsmitgliedern: Siegfried Kaufmann, Werner Brunner, Rudl und Monika Blaas und Albert Pegger.

Das Küchenteam um Alois Adam und Hermann Grass sorgte für das leibliche Wohl. Am Nachmittag wurden auch Kaffee und Kuchen angeboten. Die area. Kids-Ortsgruppe Laatsch organisierte ein buntes Kinderprogramm mit Holzbasteln, Hüpfburg und Fischen. Den stimmungsvollen Ausklang des



Jubiläumsfestes gestaltete Martin Tribus aus Grissian/Tisens auf seiner Ziehharmonika.



INTERAKTIVE
AUSSTELLUNG

DAS SPIEL MIT DEM GLÜCK
ERLEBE DIE REALITÄT

Oberschulzentrum
Mals Foyer

Samstag, 04.10.2025
von 10.00 – 15.00 Uhr

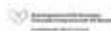
Play
smart!

keine Anmeldung erforderlich

Ein Projekt von



Im Auftrag von



Mit der Unterstützung von



VINSCHGAU | Kinder & Familie

Unterstützer- und Pflegefamilien

Wir, Evelyn Rinner und Nadine Trenkwalder, sind zwei Sozialarbeiterinnen im Bereich Kinder und Jugendliche der Sozialdienste Vinschgau. Gemeinsam begleiten wir die Unterstützer- und Pflegefamilien im Vinschgau.

Unterstützerfamilien sind eine wertvolle Entlastungsform für Familien in besonderen Belastungssituationen, da sie für einige Stunden die Woche die Betreuung der Kinder übernehmen und somit helfen, familiäre Herausforderungen besser zu bewältigen.

Um möglichst viele Menschen darauf aufmerksam zu machen, posten wir den Flyer in unseren Medien. Dieser wird auch an verschiedenen Orten aufliegen bzw. aufgehängt sein, sodass sich Interessierte melden können.

Sollten Sie Personen kennen, die evtl. als Unterstützerfamilien in Frage kommen würden, würden wir Sie bitten diese direkt anzusprechen und sie auf uns zu verweisen.

Falls Sie noch Fragen haben können Sie sich gerne bei uns melden (evelyn.rinner@bzgvin.it oder nadine.trenkwalder@bzgvin.it).

Dankeschön für die wertvolle Unterstützung.

Evelyn Rinner und Nadine Trenkwalder



"Hosch a bissl Zeit fir miar?"

UNTERSTÜTZERFAMILIEN GESUCHT

Wir suchen: Familien, Paare oder Einzelpersonen, die ein Kind für einige Stunden die Woche betreuen und begleiten.

Wir bieten:

- entsprechende Vorbereitung
- Austausch mit anderen Unterstützerfamilien / Veranstaltungen
- kontinuierliche Begleitung durch das Team der familiären Anvertrauungen
- finanzielle Vergütung

Kontaktaten für Fragen oder für ein unverbindliches Informationsgespräch:

Sozialsprengel Mittelvinschgau
Hauptstraße 134 in Schlanders
Tel. 0473 736 700
infosprengelschlanders@bzgvin.it

Sozialsprengel Obervinschgau
Marktgasse 4 in Mals
Tel. 0473 836 000
infosprengelmals@bzgvin.it

Willkommen wachern.
Creare con le persone.

Sozialgemeinschaft Vinschgau
Comunità Compravincula del Vinschgau
Sozialwerke / Servizi Sociali

Sozial-Kinden und Jugendliche / Social Youth

www.bzgvin.it

MALS | Menschen

Im grünen Herzen des Vinschgau - wo Worte sich finden

Was passiert, wenn ich, rund 700 Kilometer entfernt in Dresden auf meinem Balkon sitze, die Augen schließe und ans Vinschgau, an Mals denke? Ich denke: Grün! Und ich rieche Wiesen und Wälder, schmecke Lagrein rosé, höre Stille, sehe Berggipfel mit Nadelbäumen und Schnee, fühle Sonne gepaart mit Wind – und ich seufze.

Ich kannte diesen Landstrich nicht, kannte Südtirol nur vom Namen her – und dann stand ich mitten im Vinschgau, in Mals, wo das Gedicht „Cafefragment“ mich hinführte wie ein eigensinnige Wind.

Die Reise selbst war poetisch: Als Dresdnerin kenne ich Berge, dachte ich, die Sächsische Schweiz ist mir vertraut, auch das Erzgebirge. Dann brachten mich Züge über München, Innsbruck, Salzburg, Meran in Berglandschaften, die mir den Mund offen stehen ließen, die alte, traumartige, fast exotische Bilder in mir erzeugten. Dann, nahe dem zartromantisch-mondänen Passeiertal, Umstieg in die Vinschger Bahn, die sich wie ein feiner Faden entlang der Etsch durchs Tal der prächtiger Berge zieht, Pinienwipfel, steile Felswände, Schnee auf den Gipfeln wie weiße Schriftsilhouetten. *Mals te Vinschgau é n'loc incanté.*

Im Vinschgau schlägt die Zeit in ihrer eigenen Frequenz, zwischen alten Apfelbäumen und sonnensattwarmen Wiesen liegt Geschichte, ebenso eingewoben in den Stein der Burgen und Kirchen, Spuren der Römer, die einst hier die Via Claudia Augusta pflasterten. Die Sprache ist mehr als Kommunikation – ein vielstimmiges Geflecht aus Deutsch,

Italienisch, Ladinisch, das sich vermählt wie die Wurzeln alter Kastanien, tief verankert im Boden – *De la bela val a l'Etsch, a s'ascend in de le monts intorn a Mals* – und doch biegsam wie junge Triebe, die sich dem

Licht entgegenstrecken.

Mals empfing mich wie eine alte Freundin, grün und lebendig, voller stiller Kraft. Die Menschen im Ort sind ein Mosaik aus Tradition und Aufbruch, verbunden mit der Erde und offen für das Neue – ein Spannungsfeld, in dem Geschichte nicht erstarrt, sondern lebendig bleibt. Theateraufführungen des a.réa Kollektivs Vinschgau wirken, als seien sie ausgelassene Träume, kühne Aufbrüche ins Fantastische, ins Urmenschliche, getragen von Humor, der das Leben umarmt und hinterfragt zugleich, ein Spiel mit Identitäten, ein Dialog zwischen gestern und morgen. Dann die Begegnung mit den drei Frauen der Prugger-Familie, große Malser Seelen – sind Brückenbauerinnen zwischen Welten, zwischen Generationen, die den Geist des Vinschgau atmen, kulturell beleben und weitertragen lassen.

Mein Gedicht führte mich ins Panorama-Bio-Hotel – ein Refugium, in dem Körper und Geist genährt werden, wo Spitzenküche mit regionalen Schätzen ein Fest der Sinne entfacht, und der Lagrein, tief und samtig, erzählt von Erde und Sonne, ein Wein, der das Tal in seinen Schatten, seine Wärme in jedem Tropfen trägt. Gleich nebenan in Glurns, nur einen Apfelkernflug entfernt, entdeckte ich die Raben – dunkle Wächter der Legendenden, Meister des Rätsels, gezeichnet von Paul Flora, sie erzählen in Bildern, flüstern von der Magie, die hier in der Luft liegt, vom Geist, der alles verbindet, – Paul Floras Raben volen tras Vinschgau, portan segrets da casa a casa.

Die alpine Landschaft hier ist mehr



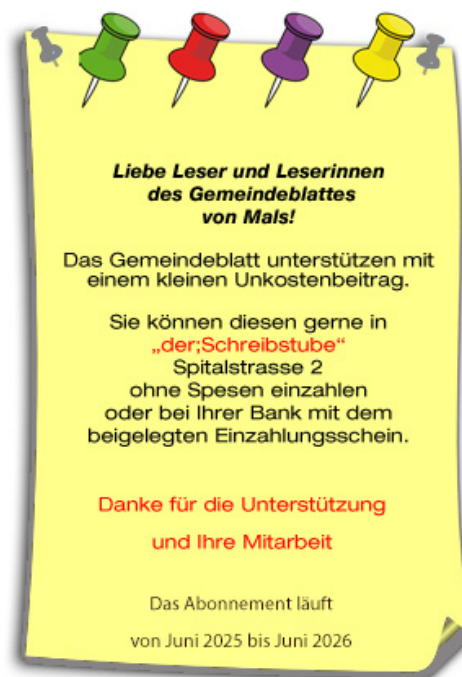
als Kulisse, ist Spiegel innerer, tiefstmenschlicher Zustände, die schroffen Felsen und sanften Hügel, der stille Schnee und das lebendige Grün – alles wird zum Sinnbild für das komplexe Geflecht aus Stärke und Verletzlichkeit, aus Tradition und Wandel, aus Loslassen und Festhalten. Das Tal pulsiert zwischen Bewahrung und Erneuerung, die Menschen weben ihre Geschichte in ein lebendiges Netz, in dem Altes nicht verblasst, sondern neue Facetten gewinnt, in dem Moderne und Brauchtum sich nicht ausschließen, sondern ergänzen. Und immer wieder das Grün – ein alles durchdringendes Grün, in dem die Muse wohnt, wo Worte Wurzeln schlagen und wachsen, wo die Kultur atmet, lebt und sich entfaltet, aus der Verbindung von Natur, Geschichte, Sprache und Herz.

Hier, wo das Land selbst zur Leinwand ist, die man sich dupliziert in ferne Heimaten trägt, um die Sehnsucht zu nähren, war es ein Leichtes, zu zeichnen, zu drucken, was bezaubert: Äpfel, Wiesen, Bäche, Hänge, Gipfel, Wanderwege, Vogelwelten (ja, Raben, aber auch Spatzen und was sonst noch so fliegt) – kleine Drucke, die vom Leben hier erzählen, vom Zauber, der entsteht, wenn Natur und Kultur sich befruchten. Wo, wenn nicht hier, sind Musen zu Hause, wo, wenn nicht hier, werden Seelen berührt, sich sehen und zu äußern. Der Vinschgau ist mehr als

ein Ort, er ist ein Versprechen – ein stilles, kraftvolles Gedicht, das mich einlädt, zu lauschen, zu fühlen, zu schreiben, – und letztendlich zu weinen, wenn's an den Abschied geht.

Noch einen Moment lang halte ich die Augen geschlossen, meiner Erinnerung ans Vinschgau nachzufühlen, – dann ist es Zeit, sie zu öffnen und eine neue Reise zu buchen, – nach Südtirol, der tiefen Sehnsucht gehorchend.

*Cornelia Eichner, Erzieherin,
Erziehungs- und Literaturwis-
senschaftlerin (M.A.), Schreib-
pädagogin (M.A.) Lehrkraft an
der Fachschule für Sozialwesen;
Autorin Doktorandin BURG Gie-
bichenstein Kunsthochschule Halle*



Mehr drin. In einer Karte.



Die Raiffeisen Debit Card ist dein smarterer Begleiter für den Alltag.

Sie ersetzt die bisherige Bankkarte und bietet deutlich mehr Möglichkeiten: Online-Zahlungen, mobiles Bezahlen mit dem Smartphone oder der Smartwatch, weltweite Akzeptanz. Mit dem neuen Design und der Integration in digitale Wallets bist du bestens ausgestattet für den Alltag.

Jetzt in deiner Raiffeisen-App oder bei deiner Raiffeisenkasse anfordern.

www.raiffeisen.it/karten

Totenkopfschwärmer und Kartoffelpflanze

Der Totenkopf scheut weder Giftpflanzen noch Giftstachel



Totenkopfschwärmer

Bei der Kartoffelernte werden ab und zu die braunen, recht großen Puppen des Totenkopfschwärmers gefunden. Die im Bild gezeigte etwa 6 cm lange Puppe wurde von einem Bauern aus Schleis entdeckt.



Puppe des Totenkopfschwärmers aus einem Kartoffelacker in Schleis

Der Totenkopf ist mit einer Flügelspannweite von 10 bis 14 cm und einem Körpergewicht von 9 g einer der größten Schmetterlinge Europas. Um ihn ranken sich viele Geschichten, die vor allem auf seine totenkopffähnliche Zeichnung auf dem Rückenschild zurückzuführen sind. Aber auch manche Besonderheit aus seinem Leben erscheint höchst ungewöhnlich.

Der Totenkopfschwärmer ist in Nordafrika und im äußersten Süden Europas (Kreta, Sizilien, Südspanien) he-

misch. In Mitteleuropa taucht er im Mai und Juni immer wieder als Wanderfalter auf. In günstigen Jahren fliegen die Falter sogar über die Alpen und können auch Skandinavien oder Island erreichen. Kurze Zeit nach dem Einflug erfolgt die Eiablage vor allem auf Kartoffelpflanzen. Aus dem Ei entwickelt sich eine große, bis zu 15 cm lange Raupe. Sie ernährt sich vorzüglich von Kartoffelkraut und anderen giftigen Nachtschattengewächsen. Weitere Futterpflanzen sind Liguster, Flieder und Oleander.

Im Spätsommer gräbt sich die Raupe zur Verpuppung bis zu 20 cm tief in die Erde ein. Die Puppe ruht hier in einer eiförmigen Erdhöhle. Nur selten schlüpfen bei uns noch im Herbst die Falter; normalerweise stirbt die Puppe während des Winters.

Die 4 Entwicklungsstadien des Totenkopfschwärmers



1. Ei und frisch geschlüpfte Raupe



2. Raupe auf Liguster



3. Puppe



4. Totenkopfschwärmer TT(Weibchen)

Wissenswertes zum Totenkopf: Dieser auffallend große und plumpe Falter besitzt einen nur etwa 15 mm langen, aber festen Saugrüssel. Er saugt damit keinen Blütennektar, sondern dringt in Bienenstöcke ein, sticht hier bereits verdeckelte oder noch offene Honigzellen an und saugt deren Inhalt aus. Die Bienen kümmern sich in der Regel nicht um ihren ungebetenen Gast, während sie andere Eindringlinge sofort angreifen und mit ihrem Giftstachel töten. Offen-

bar besitzt der Falter eine geruchliche „Tarnkappe“.

Wird er ergriffen, kann er ziemlich laute, zirpende Töne erzeugen, indem er durch den Rüssel Luft ansaugt und wieder ausstößt. Auch die Raupe kann mit ihren Mundwerkzeugen gut hörbare, knisternde Geräusche hervorbringen.

Wissenswertes zur Kartoffelpflanze: Die Kartoffel ist eine im 16. Jahrhundert aus Südamerika nach Europa eingeführte Kulturpflanze. Alle oberirdischen Teile, besonders die Früchte, enthalten das giftige Alkaloid Solanin, das sich aber auch in vergrüntem, dem Licht ausgesetzten Knollen bildet.

Heute ist die stärkehaltige Kartoffel(knolle) eines der wichtigsten Nahrungsmittel der Welt, daneben aber auch Futtermittel und Industrierohstoff. Die Kartoffel wird heute weltweit angebaut.

Joachim Winkler

MALS | Musicalprojekt

Die Sagenwelt ruft - ein Musicalprojekt sucht Mitwirkende

Mals – Wenn die Tage kürzer werden und Nebelschwaden durch die Täler des Vinschgaus ziehen, erwacht eine Welt, die sonst nur in alten Geschichten lebt: Zwerge schleichen durch dunkle Wälder, die Saligen tanzen auf den Lichtungen, Lorggen flüstern in der Dämmerung und Hexen brauen ihre Tränke im Verborgenen.

Diese geheimnisvolle Sagenwelt soll nun auf die Bühne gebracht werden – in einem Musicalprojekt, das nicht nur Geschichten erzählt, sondern Menschen zusammenführt. Ab Januar 2026 starten die Proben für ein einzigartiges Musicalprojekt und verwandeln Mals in einen Ort der Kreativität, des Miteinanders und der Magie.

Das Stück stammt aus der Feder von Annalena Alber und Judith Prugger,

die Musik dazu von Lukas Fleischmann. Das gesamte Projekt wird organisiert vom a.réa Kreativkollektiv Vinschgau.

Gesucht werden Menschen mit Herzblut und Fantasie: Egal ob du Freude am Schauspiel, Singen, Tanzen oder Musizieren hast – jede Stimme, jede Bewegung, jedes Instrument trägt dazu bei, die Sagen des Vinschgaus lebendig werden zu lassen.

Auch hinter den Kulissen werden helfende Hände gebraucht: für Bühne, Kostüme, Maske und Technik.

Erfahrung ist keine Voraussetzung – nur die Freude und die Lust, gemeinsam etwas Großes zu schaffen.

Einladung zum Infonachmittag mit anschließendem Kennenlernen zur Rollenverteilung: Interessierte Kin-

der (ab Grundschulalter), Jugendliche und Erwachsene sind herzlich eingeladen, sich am **Samstag, 20.09.2025 um 14:30 Uhr im Kulturhaus von Mals** über das Projekt zu informieren, erste Eindrücke zu sammeln und sich für eine Rolle – auf oder hinter der Bühne – zu bewerben.

- Ort: Mals
- Projektdauer: Januar 2026 bis August 2026 (mit Sommerpause vom 13.06.-05.07.26)
- Anmeldung & Infos: nur per WhatsApp unter 377 356 0115

Wer sich schon immer gefragt hat, wie es wäre, Teil eines magischen Bühnenabenteuers zu sein, sollte diese Gelegenheit nicht verpassen. Die Sagenwelt wartet – und vielleicht bist du es, der ihr eine Stimme verleiht.

Mehr infos unter www.a-rea.it.

a.réa
Kreativkollektiv
Vinschgau

OBERVINSCHGAU | PR Raiffeisenkasse Obervinschgau

Nachhaltige Regionalentwicklung im Obervinschgau

Nachhaltig zu denken und zu handeln verstehen wir als einen wegweisenden Auftrag für unsere Genossenschaft. Da unser Erfolg von morgen auf unser wirtschaftliches Handeln von heute aufbaut, ist es uns ein besonderes Anliegen, die nachhaltige Unternehmensentwicklung in unserem Tätigkeitsgebiet noch stärker zu fördern und zu leben. Dabei legen wir auch seit geraumer Zeit einen großen Wert darauf, unsere Mitarbeiter und die Bevölkerung zu Nachhaltigkeitsthemen zu sensibilisieren. Im heutigen Bericht stellen wir deshalb, das Wirtschaftsförderungspaket der Raiffeisenkasse Obervinschgau näher vor:

10 Jahre Wirtschaftsförderungspaket der Raiffeisenkasse Obervinschgau

In den Jahren nach der Finanzkrise 2008 stand das obere Vinschgau vor großen wirtschaftlichen Herausforderungen.

Das Gebiet der Gemeinden Mals und Graun mit den 3 historisch bedeutenden Branchen Tourismus, Landwirtschaft und Handwerk zeigte eine schwache wirtschaftliche Entwicklung auf. Ein deutlicher Investitionsstau in verschiedenen Branchen war aufgrund der Unsicherheit im globalen und lokalen wirtschaftlichen Gefüge zu beobachten. Die Handwerksbetriebe waren gezwungen Aufträge im Preis zu unterbieten oder außerhalb des Gebiets zu suchen. Oftmals wurden von den Handwerkern weit entfernt oder im Ausland hohe Risiken eingegangen, um den langjährigen Mitarbeitern eine konstante Beschäftigung anzubieten. Über alle genannten Branchen hinweg haben verschiedene Unternehmen ihre Tätigkeit damals aufgeben müssen. Zahlreiche Insolvenzen erschütterten die Gemeinden Graun und Mals.

Dies hatte zur Folge, dass die Immobilienpreise im gewerblichen und privaten Bereich auf einem historischen Tiefstand verharrten. Zudem wurden dringend notwendige Investitionen in die Infrastruktur – wie Aufstiegsanlagen, Almen und Hütten – kaum umgesetzt bzw. waren kaum umsetzbar. Eine Folge dieser Rahmenbedingungen war eine Kapitalflucht in Immobilien außerhalb des Tätigkeitsgebiets, sowie ein Bevölkerungsrückgang in den Gemeinden Mals und Graun durch eine schleichende Abwanderung. Dies war auch bedingt durch ein begrenztes Angebot an neuen Wohnbauzonen und Wohnimmobilien.

Zu dieser Zeit war erstmals ein zunehmender Druck auf die Berglandwirtschaft zu beobachten. Es wurde von verschärften gesetzlichen Vorgaben zur Tiergesundheit mit massiven Veränderungen in der Stallhaltung gesprochen. Die vorwiegend im Neben- oder Doppelerwerb tätigen Landwirte mussten sich mit kritischen Zukunftsszenarien aktiv beschäftigen.

Die steigende Quote an Erwerbstätigen in der nahen Schweiz und in Österreich erzeugten eine hohe Abhängigkeit von diesen Gebieten. Ein gezieltes Schwächen dieser Abhängigkeit in Richtung mehr Eigenständigkeit vor Ort war stets ein großes Ziel für das Gebiet im Dreiländereck Italien, Österreich und der Schweiz.

Vor diesem Hintergrund setzte die Raiffeisenkasse Obervinschgau mit dem Wirtschaftsförderungspaket gezielt ökonomische, ökologische und soziale Akzente, um nachhaltige Regionalentwicklung anzustoßen. Inspiriert durch internationale Initiativen wie den UN Sustainable Development Goals und Pionier-

leistungen im Ethical Banking der Raiffeisenkasse Bozen und der KfW Bank in Deutschland, wurde 2015 ein umfassendes Förderinstrument mit neun vergünstigten Finanzierungslinien geschaffen. Ziel war es, neben bestehenden staatlichen und Landesförderungen, durch günstige Kredite die Investitionsbereitschaft vor Ort zu stärken und damit nachhaltiges Wachstum und Beschäftigung in der Region zu fördern.

Schwerpunktfelder

- Vergünstigte Finanzierungen für öffentliche Körperschaften, Genossenschaften, Interessenschaften und Vereine
- Vergünstigte Finanzierungen in Fotovoltaik-, Solar und Erdwärmeanlagen
- Vergünstigte Finanzierungen für eMobility (eCars, eBikes, Bike & eCar-Ladestationen)
- Vergünstigte Finanzierungen für Fernheizwerkanschlüsse
- Vergünstigte Finanzierungen für Aus- und Weiterbildungen
- Vergünstigte Finanzierungen für medizinische Behandlungen
- Vergünstigte Finanzierungen zur Beseitigung von architektonischen Barrieren
- Vergünstigte Finanzierungen zum Nachkauf von Rentenjahren, Studium, Erziehungs- und Pflegezeiten
- Vergünstigte Finanzierungen für Wasseraufbereitungsanlagen
- Vergünstigte Finanzierungen für landwirtschaftliche Umstrukturierungen
- Vergünstigte Finanzierungen für landwirtschaftliche Bewässerungssysteme
- Vergünstigte Ankäufe von landwirtschaftlichen Grundstücken
- Vergünstigte Finanzierungen für Alarm- und Sicherheitssysteme

- Vergünstigte Finanzierungen für Digitalisierungsprojekte

Da einige der oben genannten Schwerpunkte für Mitglieder über Konsumkredite zu finanzieren wären, erzielen unsere Mitglieder bei der Nutzung dieser Finanzierungsmöglichkeiten attraktive Zinsvorteile.

Grundsätze des Wirtschaftsförderungspakets

- Produkte des Wirtschaftsförderungspakets sind ausschließlich für Mitglieder der Raiffeisenkasse Obervinschgau Genossenschaft gedacht.
- Die Investitionen beziehen sich ausschließlich auf Vorhaben im Tätigkeitsgebiet der Gemeinden Mals und Graun.
- Jedes Mitglied kann mehrere Produkte des Wirtschaftsförderungspakets in Anspruch nehmen.
- Der vergünstigte Zinssatz wird bei Vorlage von Werkverträgen, Rechnungen, Kaufverträgen und offiziellen Erklärungen von Instituten gewährt.
- Für alle Finanzierungen sind Volumengrenzen definiert.
- Rückwirkend können Finanzierungen nicht mit diesen Zinssätzen berücksichtigt werden.

Wie bereits die Bezeichnung Wirtschaftsförderungspaket beinhaltet, sollen die Vergünstigungen die Entwicklung der Wirtschaft vor Ort gezielt unterstützen.

Folgende Ziele wurden in Bezug auf das Wirtschaftsförderungspaket gewählt

- Wir unterstützen unsere Mitglieder aktuelle Potentiale und Chancen besser zu nutzen
- Wir unterstützen unsere Mitglieder langfristig Kosten zu sparen
- Wir unterstützen unsere Mitglieder die Erträge zu steigern
- Wir unterstützen unsere Mitglieder Synergien besser zu nutzen



Heute, zehn Jahre später, kann das Wirtschaftsförderungspaket eine beachtliche Erfolgsgeschichte vorweisen: Zahlreiche Unternehmen und Projekte konnten realisiert werden, der Investitionsstau wurde deutlich reduziert, und es entstanden neue Perspektiven für Handwerk, Landwirtschaft und Infrastruktur. Die Raiffeisenkasse Obervinschgau ist stolz darauf, durch ihr Engagement einen nachhaltigen Beitrag zur Stabilisierung und Entwicklung der Region geleistet zu haben.

Wir bedanken uns bei allen Partnern, Fördernehmern und Mitarbeitenden, die diese gemeinsamen Schritte der nachhaltigen Regionalentwicklung möglich gemacht haben, und blicken mit Zuversicht in die Zukunft – für eine lebendige, wirtschaftlich starke und nachhaltige Region Reschensee bzw. einen erfolgreichen Obervinschgau. Ein besonderer Dank geht

an die politischen Verantwortlichen, die diesen Erfolgsweg geebnet haben und maßgeblich zur Ermöglichung von Projekten beigetragen haben.

In unserem Nachhaltigkeitsbericht 2024, welcher auf unserer Internetseite unter www.obervinschgau.it/obervinschgau/nachhaltigkeit, veröffentlicht ist, können alle Daten und Nachhaltigkeitsinitiativen im Detail eingesehen werden.



BILDUNGSHERBST

OKTOBER 2025

Gesellschaft

Das rote Zelt

Ein Ort, an dem Frauen zusammenkommen, sich neues Wissen aneignen, gemeinsame Erfahrungen machen, sich eine Auszeit nehmen, sich bestärken.



MALS - MALLES
Bibliothek, Gen. L. Verdroßstr. 26
Öffnungszeiten: 9.00 bis 12.00 und 19.00 bis 22.00

06/10 MO/LU	9 - 11 Uhr (DE) Im Rhythmus von Yin & Qi – Die weibliche Reise durch Körper und Elemente - Maria Stecher 19:30 - 21:30 Uhr (DE) Die 8 Jahreszeiten – ein Spiegel unseres Lebens - Andrea Marika Koller
07/10 DI/MA	9 - 11 Uhr (DE) freigelegt! Auf dich als Mama und auf die Welt deines Kindes - Ingrid Loner 19:30 - 21:30 Uhr (DE) Sing - Reize - Preis - Martina Ruffner
08/10 MI/MI	9 - 11 Uhr (DE) Ayurveda - Du bist in allem und alles ist in dir - Odessa Costa 19:30 - 21:30 Uhr (DE) Im Rhythmus der Natur - Die 4 Phasen deines Zyklus verstehen und leben - Eva Völkelher
09/10 DO/FR	9 - 11 Uhr (DE/IT) Raum für dich, Austausch, Bücher vortragen, einfach sein: Spazio per te, per scambiarsi, sfogliare libri e rilassarsi 19:30 - 21:30 Uhr (DE) Familienaufstellung: was ist da? - Wilfried Lutz
10/10 FR/VE	vor 9 - 12 Uhr (DE) Healing Touch - Marika Pöll 19:30 - 21:30 Uhr (DE) Positive Denken - Die Kraft des Monatsmorgens - Birgitte Sprecherhauser

Gesundheit

200+ Jahre Apotheke Mals
1825 – 2025
Gesundheitswoche vom 13.10. bis 19.10.2025
Ort: Kulturhaus Mals
Dekoration: Steiner Karl Heinz

Montag 13.10.25 20 Uhr	Vortrag Prof. Dr. med. Andreas Conca : "Unsere Psyche"
Mittwoch 15.10.25 20 Uhr	Vortrag Dr. med. Karin Pobitzer : "Die Haut und wie man sie schützen kann"
Freitag 17.10.25 20 Uhr	Vortrag der Kinderärztinnen Fragner-Unterperlinger Gunda und Viertler Elisabeth : "Kinderheilkunde – Heilsame Ratschläge"

**Sonntag
19.10.25**
von 9 Uhr bis ca. 13:30 Uhr

9 Uhr – Heilige Messe in der Pfarrkirche Mals

10.30 Uhr – Festakt zum 200jährigen Bestehen der Apotheke Mals
Begrüßung Apotheker Dr. Fragner-Unterperlinger Johannes
Grußworte Bürgermeister Josef Thurner
Festvortrag "Die Geschichte der Apotheken in Tirol und die Geschichte der Apotheke Mals" von Dr. Hist. David Fliri
Gemeinsames Mittagessen – die gesamte Bevölkerung ist herzlich eingeladen

Erziehung

Kinder trauern anders-Online-Vortrag

Kinder erleben und zeigen Trauer anders als Erwachsene – oft spontan, natürlich, direkt und für Außenstehende irritierend. Der Vortrag gibt Impulse, wie wir Kinder in ihrer Trauer verstehen, begleiten und heilsam unterstützen können.

Datum: Mo. 06.10.2025 online zoom von 19.30 – 21.00 Uhr
Veranstalter: ELKI-Obervinschgau
Referentin: **Gabriela Mair** (Krisen-, Trauer- und Sterbebegleitung für Kinder)

Historisches

Laatsch im Wandel der Zeit

In Memoriam Luzius Stocker

Datum: Fr. 11.10.2025 um 20.00 Uhr
Ort: **Laatsch** – Gasthaus Lamm
Veranstalter: Fraktion Laatsch und Bildungsausschuss

Gesellschaft

Mentale Stärke und Resilienz - Was wir vom Spitzensport lernen können

Es gibt mentale Einstellungen, die unser Leben deutlich leichter machen und uns helfen Herausforderungen, Stress und Krisen gut zu meistern. Im Vortrag berichtet die Referentin von ihren Erfahrungen aus der Praxis und stellt bewährte mentale Strategien vor.

Datum: Do. 23.10.2025 von 19.30 – 21.00 Uhr
Ort: **Mals** - Kultursaal
Veranstalter: ELKI-Obervinschgau und Bildungsausschuss
Referentin: Dr. Heike Torggler (Psychologin)

Anschieben – Begleiten – Koordinieren

Der Bildungsherbst ist eine Gemeinschaftsinitiative des Bildungsausschuss Mals mit den Vereinen der Gemeinde Mals

Kontakt: bildungsausschuss.mals@gmail.com – Tel. 340 270 0291

MALS | Menschen

Herzlichen Glückwunsch



Susanna Blaas, Planeil	zum 98sten	Michael Pirhofer, Tartsch	zum 80sten
Anna Theiner, Mals	zum 95sten	Anna Winkler, Planeil	zum 79sten
Dominika Baldauf, Burgeis	zum 95sten	Roberto Egua, Tartsch	zum 78sten
Walter Heinisch, Matsch	zum 93sten	Rosemarie Seifart, Mals	zum 78sten
Anna Stecher, Mals	zum 91sten	Erwin Marx, Laatsch	zum 77sten
Margareth Theiner, Mals	zum 89sten	Martin Tschiggfrei, Matsch	zum 77sten
Alber Telser, Matsch	zum 89sten	Rudolf Flora, Mals	zum 77sten
Rita Alton, Planeil	zum 89sten	Emma Sagmeister, Mals	zum 76sten
Hermine Blaas, Burgeis	zum 89sten	Maria Höller, Laatsch	zum 76sten
Marianna Pichler, Burgeis	zum 88sten	Alois Abart, Schleis	zum 76sten
Josefine Linter, Mals	zum 87sten	Werner Klaus Stecher, Mals	zum 76sten
Heinrich Rabensteiner, Marienberg	zum 87sten	Leo Frank, Mals	zum 76sten
Johann Punt, Burgeis	zum 86stem	Anton Patscheider., Tartsch	zum 76sten
Helma Pobitzer, Mals	zum 84sten	Franz Joos, Schleis	zum 76sten
Armela Waldner, Schleis	zum 84sten	Franz Josef Pobitzer, Mals	zum 76sten
Hedwig Bernhart-Strobl, Mals	zum 83sten	Georg Telser, Tartsch	zum 75sten
Anna Rinner, Mals	zum 82sten	Engelbert Patscheider, Burgeis	zum 75sten
Marlis Item, Tartsch	zum. 82sten	Paula Thurin, Tartsch	zum 75sten
Maria Winkler, Mals	zum 81sten	Lorenz Josef Steiner, Tartsch	zum 75sten
Arthur Pobitzer, Mals	zum 81sten	Erika Raffener, Mals	zum 75sten

Raiffeisen Offener Pensionsfonds.



Raiffeisen
Obervinschgau

Denke heute schon an morgen.

Beginne jetzt eine solide Zusatzrente aufzubauen. Je früher du anfängst, desto besser kannst du deinen Lebensstandard im Alter absichern und genießen. Wir unterstützen dich, langfristig finanziell vorzusorgen.

www.raiffeisen.it

Partner von





MALS | Kultur

Sommerlesepreis: „Wir lesen uns zu den Sternen“

Auch dieses Jahr wurden wieder fleißig Bücher für unseren Sommerlesepreis gelesen. Gemeinsam haben die Kinder sich bis zu den Sternengelesen und jede Menge Fragen zu den Büchern beantwortet. Damit jeder seine Leseleistungen feiern kann, gibt es im Oktober ein Abschlussfest, wo zu alle TeilnehmerInnen herzlich eingeladen werden.



Liesemich - Leggi-mi

„Liesemich-Leggi-mi“. Leserinnen und Leser im Alter von 11 bis 99 Jahren haben die Möglichkeit, aus einer Auswahl von über 400 Büchern in deutscher und italienischer Sprache zu wählen. Die Liste umfasst Romane, Graphic Novels und Sachbücher.



Franz Tumler Literaturpreis 2025

Im September wird zum zehnten Mal der Franz Tumler Literaturpreis in Laas vergeben. Der Preis wird an fünf deutschsprachige Autor:innen vergeben, die ihre Debütromane am 18. und 19. September in Laas in einer öffentlichen Lesung vorstellen. Es wird auch ein Publikumspreis vergeben. Unter den Abstimmenden werden Preise verlost. Die Abstimmung kann digital oder per Stimmzettel erfolgen, der innerhalb 12. September in der Bibliothek abgegeben werden muss. In der Bibliothek liegen die fünf Bücher auf.



Kamishibais

Diesen Sommer bekam unsere Bibliothek neue Bildkarten für unser Kamishibai. Darunter findet man Geschichten wie: „Der Grolltroll“ oder „Waschbär wäscht Wäsche“. Natürlich kann man auch das Kamishibai bei uns ausleihen und zu Hause die Bildkarten zum Leben erwecken. Spannende neue Geschichten warten darauf erzählt zu werden!



Samis

Der Lesebär Sami bereitet vielen Kindern sehr viel Freude. Der kleine Eisbär liest in abenteuerlichen Ton den Kindern die Sami Bücher vor. Währenddessen können die Kinder die Bilder im Buch selber anschauen und wenn sie älter sind vielleicht schon mit Sami mitlesen. Wer begibt sich auf das Leseabenteuer mit Sami dem Lesebär?

Blumenmeere:

Manuela Inusa

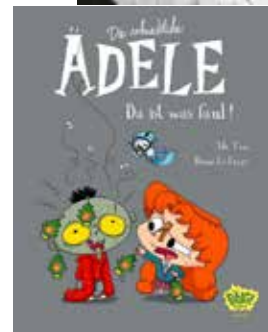
„Blumenmeere“ von Manuela Inusa ist ein herzerwärmender Roman voller Emotionen, neuer Chancen und blühender Hoffnung. Eingebettet in die idyllische Atmosphäre von Kalifornien erzählt das Buch eine bewegende Geschichte über Liebe, Familie und Neuanfänge. Perfekt für alle, die romantische Geschichten mit Tiefgang lieben und sich nach einer kleinen Auszeit vom Alltag sehnen.



BUCHTIPPS



GIORGIA MELONI



Sprachschätze entdecken

Im Rahmen eines Gemeinschaftsprojekts haben die Bibliothek Mals, der Bildungsausschuss, das Martinsheim sowie zahlreiche engagierte Besucher*innen Dialektwörter gesammelt. Daraus ist ein liebevolles Dialekt-Memory entstanden. So funktioniert das Spiel: Zu jedem hochdeutschen Begriff gilt es, das passende Dialektwort zu finden – etwa „Rucksack“ zu „Schnarfr“ oder „Hagebutte“ zu „Pfroassl“.



BURGEIS | Theaterverein

Es fährt (k)ein Zug nach Nirgendwo

Derzeit probt der Theaterverein Burgeis am Stück „Es führt (k)ein Zug nach Nirgendwo“, eine Bahnhofskomödie von Winnie Abel in einer Bearbeitung von Ludwig Fabi. Die neue Vinschgerbahn hat Startschwierigkeiten



und die illustren Fahrgäste kriegen das auf vielfache, nervige, aber auch witzige Weise zu spüren. Das klingt doch vielversprechend? Dann sichern sie sich eine Fahrkarte und seien sie dabei, wenn in Burgeis wieder Theater gespielt wird. Sie werden als Zuschauer zu Mitreisenden und immer wieder amüsant und unkompliziert ins Spielgeschehen eingebunden.



Szene aus der Aufführung 2023/TOC TOC TOC - Spielleiter Ludwig Fabi und sein Team laden auch 2025 herzlich zu einem kurzweiligen Theaterbesuch in Burgeis ein. Die Aufführungen finden ab 21.11.25 im Kulturhaus Burgeis statt.

Burgeiser Kirchtag!

Die freiwillige Feuerwehr Burgeis veranstaltet dieses Jahr den Kirchtag in Burgeis und freut sich darauf, ihn mit euch zu feiern!

So, 07.09.2025

von 10:00 - 24:00 Uhr

09:00 Hl. Messe mit anschließendem Einzug der Musikkapelle Burgeis zur Feuerwehrhalle.

Frühschoppen

ab 11:30 Uhr spielen die Gelungenen

ab 14:00 Konzert mit Michael Aster

ab 17:00 spielt die One Night Band

Schätzspiel und Kinderprogramm

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.

Bei schlechter Witterung findet das Fest im Kulturhaus Burgeis statt.



NEUERÖFFNUNG

ZAHNARTZPRAXIS

DENTAL-TEAM

Gen. Verdrossstraße 1 - 39024 Mals

Unsere Leistungen:

- > Allgemeine Zahnheilkunde
- > Chirurgie und Implantate
- > Fixe und abnehmbare Prothesen
- > Prothesen Reparaturen und Unterfütterung innerhalb kurzer Zeit
- > Zahnschmuck
- > Notfallbehandlungen

Für Ihre Zahngesundheit sorgen wir!

Wir freuen uns auf Sie, Vormerkungen unter:

0473 476777

MALLES | Evento

Letteratura sotto lo stelle

A Malles incontro con la scrittrice ELISA ANARDU ALIAS ELISA ZARA

Grande è stata la partecipazione e vivo interesse hanno caratterizzato la „quarta edizione della serata culturale „Sotto le stelle, svoltasi presso la Finka hostels di Malles. L'evento ha visto la presenza di un numeroso pubblico che ha seguito con entusiasmo la presentazione di due opere letterarie „Anime Genelle - Amore ai tempi della profezia, il Pachacutec e Dieci anni di America Latina immigrazione dei popoli indigeni. La scrittrice venostana Elisa Anardu, nota al pubblico con lo pseudonimo di Elisa Zara, Patrocinata dal comune di Malles, l'iniziativa è stata organizz-

ata dal consigliere comunale Bruno Pileggi, in veste di assessore „inpectore“ con la delega alla cultura italiana. Il Pileggi questi alcuni commenti raccolti al termine della serata, ha saputo coinvolgere i presenti in sala, attraverso un'interazione diretta con la scrittrice e rendere la serata molto vivace tra riflessioni e approfondimenti mirati. La serata ha visto il coinvolgimento di Niederfriniger, con la sua melodia musicale. ■ Bp.

il consigliere Bruno unitamente alla scrittrice nel corso della presentazione)



MALLES | Venerdì Lungo

A Malles Krampus fuori stagione

PER I VENERDI LUNGHI animazione nel centro del paese con il contributo delle associazioni.

Il centro storico di Malles è tornato a riempirsi grazie all'iniziativa del „venerdì lungo“, appuntamento estivo che porta musica, intrattenimento, sapori e cultura nel cuore del paese.

Tra gli ospiti speciali della recente edizione, anche i krampus, indossando le celebri maschere demoniache che fanno parte del folclore alpino. questa volta, in versione estiva.

I krampus di Malles hanno scelto di raccontarsi in un contesto inedito. allestendo un stand, informativo e mostrando ai visitatori, il significato profondo di una tradizione tanto affascinante quanto tenuta dai più piccoli.

Come da calendario predisposto dall'associaz-

ione turistica locale, i „venerdì lunghi“, vedono protagoniste le varie realtà associative del territorio.

Alcune spaccati della manifestazione Krampus fuori stagione in piazza nei venerdì lunghi messe in atto



Ogni settimana, un gruppo diverso prende in mano le redini dell'evento: dai vigili del fuoco volontari, alla Croce Bianca, alla Bergerrettung associazioni attive nel sociale. ognuno con la propria proposta ed il proprio stile. ■ Bp



MALS | ASV Mals Sektion Badminton

Events

Municipalita Mals
Comune di Mals Venosta

camp "VOLA IN ESTATE" 28 luglio - 01 agosto 2025 Malles Venosta



Endlich wieder mal „langer Freitag“ – nach Jahren der Abstinenz meinte es der Wettergott dieses Jahr besser mit uns, und es war uns gelungen, endlich wieder mal „Fit durch die Fuza“ zu organisieren. Zusammen mit Yosikan, Fussball und Badminton bot man für alle eine Fussgängerzone mit vielen Möglichkeiten zur Bewegung. Das leibliche Wohl kam nicht zu kurz, unser Küchenteam zauberte so manche Leckerei und so wurde der lange Freitag doch ein Hingucker für Organisatoren sowie für die Teilnehmer und Besucher – danke an die Gemeinde Mals für diese nette Möglichkeit!

Sommercamp VOLA IN ESTATE: *Sport, Freundschaft und Begeisterung:* *Badmintoncamp in Mals*

Mals - Über 100 Teilnehmende, internationale Trainer*innen und ein starkes Team sorgten für ein gelungenes Camp-Erlebnis Ende Juli beim traditionellen "Vola in estate" Camp. Das Badmintoncamp "Vola in Estate"

am Oberschulzentrum und in der Mittelschulturnhalle Mals ist Geschichte – und wird vielen noch lange in bester Erinnerung bleiben. In einer intensiven Woche standen nicht nur Badmintontraining auf höchstem Niveau, sondern auch Gemeinschaft, Herzlichkeit und internationale Begegnungen im Mittelpunkt. Insgesamt über 100 angemeldete Teilnehmer*innen, dazu auch ein Teil der niederländischen Nationalmannschaft, wurden von 15 Coaches und einem engagierten Organisationsteam betreut. Täglich wurden mehr als 140 Essen serviert – ein Beweis für die Dimension des Camps. Das Training fand in vier Gruppen statt, alters- und leistungsgerecht. Pro Spielfeld standen jeweils ein Coach und maximal vier Spieler*innen für individuelles Training bereit. Mit Henri Vervoort (heute Nationalcoach in Holland), Roy Mulder (Trainer in Dänemark) und weiteren erfahrenen Coaches aus Mals – Auditya Alpha, Judith Mair, Tom Scholz sowie den

Assistentinnen der Coaches Lisa Sagmeister und Marah Punter – und einem Trainerstab aus ganz Europa, bot das Camp höchste Qualität. Ergänzt wurde das Team durch Spezialist*innen wie Athletiktrainer Michael Burger, Mentaltrainer Valentin Piffraeder, Aikido Trainer und Videoanalytikerin Eefje Besseling aus den Niederlanden. Auch internationale Coaches aus der Ukraine, Indonesien und den Niederlanden sorgten für Abwechslung und neue Freundschaften. Neben dem Sport kam auch das Rahmenprogramm nicht zu kurz, wie etwa Läufe am Haidersee, ein Ausflug auf den Watles und Kulturtrips wie Bunkerbesichtigung und Fröhlichturm oder „Goaselschnellen mit Ritschi“. Beim gemeinsamen Aperitif im Solis in Mals schaute sogar der deutsche Schauspieler Benno Fürmann vorbei. Das Küchenteam um Johanna und Helga Horrer sowie zahlreiche Helfer*innen zauberten täglich frische Gerichte. „Es ist jedes Jahr intensiv und heraus-

MALS | ASV Mals Sektion Badminton



Das Gruppenfoto vom Camp VIE

fordernd, aber die positiven Erlebnisse überwiegen,” resümiert das Organisationskomitee. Ein großer Dank geht an die Gemeinde, den Schulen, den Sponsoren VION, Mila, Vi.P, Loacker und Glurns-Marketing sowie allen Unterstützer*innen!!

GRAND PRIX TURNIER in Mals

Kaum war das intensive „Vola in Estate“-Camp beendet, ging es für viele direkt weiter – ohne Pause hinein in den Grand Prix in Mals. Und das mit großem Erfolg! Unsere Spieler:innen zeigten trotz der intensiven Trainingswoche beeindruckende Leistungen:

21x Gold

12x Silber

27x Bronze

Auch die Minitons waren mit viel Begeisterung und Einsatz dabei und sie haben sich super geschlagen! Das Turnier war nicht nur sportlich ein voller Erfolg, sondern auch ein starkes Zeichen für den Zusammenhalt und die Energie in unserem Team.

Für mehr Infos gerne auf unserer Home Page Details lesen: www.badmintonmals.it

Sporthilfe Förderschecks

Die südtiroler Sporthilfe unterstützt seit Jahren aufstrebende Sportler und auch die Sparte Badminton kommt dabei nie zu kurz. In Bozen wurden die Förderscheck im „Gustelier“ bei einer beeindruckenden Feier überreicht und auch einige Malser Badmintonsportler sind dabei in den Genuss der Förderung gekommen: mit

Judith Mair, Lena Kobler, Carolin Horrer, Anna Hohenegger und Luca Zhou freuen sich gleich 5 auf finanzielle Unterstützung – danke südtiroler Sporthilfe!

Sport verbindet und erweitert den Horizont

Auf die Einladung von Luca und Tonni Zhou und seinen Eltern sind einige Malser Badminton Spieler für mehrere Wochen nach China und den Philippinen gereist – bei viel chinesischer Kultur, chinesischem Essen und chinesischem Training genossen Anna Sofie De March, Carolin Rauer, Matthias Frank, Matthias De Stefani und Jacopo Bernardi viele guten Tage und Wochen. Sport verbindet eben! ■



endlich wieder mal langer Freitag!



MALS | ASV Mals Sektion Badminton



Beim GP Turnier in Mals war unser jüngster Nachwuchs (die Minitonspieler) sehr stark am Abräumen und zeigten schon wie weit sie sind!!



China für einige unserer Spieler: Anna Sofie, Carolin, Matthias Frank, Matthias De Stefani, Jacopo und den Zhou Brüdern Tonni und Luca

Der Seniorenklub Mals

**organisiert eine Schiff-Fahrt
von Graun zum Hofschank „Giernhof“
mit Marende bei gemütlichem Beisammensein.**




am Mittwoch, 10. September 2025

Start → 13:43h Bahnhof Mals oder
→ 13:48h Schleiser Kreuzung mit öffentlichem
Linienbus

Rückfahrt → 18:00h erfolgt ebenfalls mit dem Schiff / Bus

Anmeldung bei Peter Handy-Nr. 335-5227221

MALS | ASV Mals Sektion Leichtathletik

Erfolgreiches Leichtathletik-Camp in Mals begeistert junge Talente

Sportliche Tage auf der Leichtathletikbahn in Mals mit viel Bewegung und Teamgeist: Vom 31. Juli bis 2. August 2025 verwandelte sich der Sportplatz in eine Bühne für junge Athletinnen und Athleten. Beim diesjährigen Leichtathletik-Camp des LAC Vinschgau konnten über 30 Kinder und Jugendliche ihre Begeisterung für diesen Sport ausleben. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer erprobten sich in verschiedenen Leichtathletik-Disziplinen – darunter Sprint, Weitsprung, Vortex und Stabweit. Ob Schnelligkeit, Koordination oder Teamarbeit: Für alle war etwas dabei und der Spaß kam dabei nie zu kurz.

Der reibungslose Ablauf und die positive Atmosphäre wären ohne die tatkräftige Unterstützung zahlreicher Helferinnen und Helfer nicht möglich gewesen. Ein herzlicher Dank geht an die Gemeinde Mals, sowie an alle ehrenamtlich Mitwirkenden.

Zum Abschluss blickten viele strahlende Gesichter auf intensive, sportliche und schöne Tage zurück.

Wer die Muttersportart Leichtathletik, welche auch den Grundstein für weitere Sportarten legt, weiterhin ausüben möchte, kann dies ab Schulbeginn tun.

Mehr Infos unter:

www.lacvinschgau.net oder telefonisch unter +39 333 2654598.



KINDER UND JUGENDTANZGRUPPE

MALS

WER SIND WIR?

Wir sind eine Gruppe bewegungsfreudiger Kinder von **6 bis 12** Jahren aus der Gemeinde Mals und Umgebung, die Spaß am Tanzen haben.



WAS TUN WIR?

Wir tanzen das ganze Schuljahr hindurch, immer **Montags** von **15.00** bis **16.30** Uhr. Fachmännisch begleitet werden wir von Mitgliedern der Volkstanzgruppe Mals. Ab und zu werden wir zu Auftritten eingeladen



WISSENSWERT

Der Verein besitzt die Akkreditierung des SSP Mals - es erfolgt die Reduzierung der Wahlfachstunden in der Schule!

Ort: Kulturhaus Mals
Mitzubringen: Trinkflasche und Turnschuhe
Kosten: 30€ pro Semester
Anmeldung: 3498129679



Schon gewusst?

Tanzen macht beweglich, weil...
durch einfache Tanzübungen und leichte Choreographien die Koordination, die Körperhaltung und die Gelenkigkeit der Kinder verbessert wird.



Tanzen macht clever, weil...
durch die Bewegungsabläufe der Orientierungssinn und das räumliche Vorstellungsvermögen profitieren - eine wichtige Voraussetzung für logisches Denken.



Tanzen macht selbstbewusst, weil...
durch die spielerische Bewältigung von Aufgaben und die daraus entstehenden Erfolge die Kinder ein natürliches Auftreten lernen.



Tanzen macht schlau, weil...
durch rhythmische und räumliche Spiele, sowie durch Drehungen und die immer wechselnden optischen Eindrücke das Gehirn optimal aktiviert wird.



Tanzen macht sozial, weil...
durch das Zusammentreffen mit anderen Kindern wird der Gemeinschaftssinn gestärkt und Berührungsängste überwunden so wie das Sozialverhalten geschult.

Anmeldungen zur Kinder und Jugendtanzgruppe Mals sind ab sofort möglich:
Menghin Elisabeth 3498129679
ACHTUNG: Akkreditierung des SSP Mals vorhanden!

KUNTERBUNTE FARBENFUNKEN
KREATIVES MALEN
FÜR KINDER VON 3 - 5 JAHREN
ohne Begleitperson

Eine Fantasiereise in die Welt der Farben und Formen.
Der kindlichen Kreativität sind keine Grenzen gesetzt.

12. September 2025
19. September 2025
26. September 2025
03. Oktober 2025

14:30 - 15:30
oder
16:00 - 17:00

Ort: Mals, Bibliothek
Referentin: Isolde Veith

Kosten: 45 Euro

Anmeldung unter:
<https://elki-oberinnachgau.it/>

Spitzenwerber sehen ihre Anzeige am liebsten im kleinen Format

21

EP:Peer
ElectronicPartner
Eyrs : Mals

Blumea - Mals
349-8969479



VION
Strom und Glasfaser
BÜROZEITEN
MO-FR 9.00-12.15
DO 14.00-17.00
Glurns, Kasernenstraße 1
www.vion.bz.it

**Mode
Elvira**



**Gerichts-
Apotheke
Mals**
Bachblüten-Therapie,
Allopathie, Pflanzentherapie,
Homöopathie, Galenika

seit/dal
1825



Dr. Fagner-Unterperfinger Johannes
Peter-Glückh-Platz 1, Mals, T. +39 0473 831130
info@apotheke-mals.com, www.apotheke-mals.com
Mo-Fr. 8.30.-12.00 15.00.19.00 / Sa 8.30.-12.30

**BUCHBINDER
WEIRATHER**
ZEITSCHRIFTEN - TABAK
Mals Zentrum - Tel. 0473 831105

**BAUERNMARKT
JEDEN MITTWOCH**



**DR. LORIS ZAROS
ZAHNARZT**

**Implantologie und
Kieferorthopädie**

Gen.- Ignaz-Verdross Str. 31/a, Mals
Tel. +39 0473 320375
info@dentalpraxis-mals.it
www.dentalpraxis-mals.it

Vinschgau Touristik
Das Reisebüro im Malter Wasserfall

Bahnhofstraße 36/c - Mals
Tel. 0473 616 742
info@vinschgau-touristik.com

**HIER IST PLATZ
FÜR IHRE
WERBUNG**

**TAUF-
SONNTAGE**



07.09. Kooperator Matthias Kuppelwieser
21.09. Dekan Stefan Heinz
12.10. Kooperator Matthias Kuppelwieser
19.10. Dekan Stefan Heinz

Ausdruck Ihrer Datei
A4 - A3 / sw oder 4c
Ihre Datei (PDF) auf USB-Stick
mitbringen oder einfach mailen - -
auch ihr online-reserviertes Ticket für die
Flug- oder Bahnreise

die:Schreibstube
Spitalstrasse 2, Mals
Email: elfriede@schreibstube.it
Internet: http://www.schreibstube.it
http://www.mals-aktuell.com

**DISCO FOX
& MEHR**

TONZ MIT !
...für alle,
die gern tonzn

KULTURHAUS MALS
DIENSTAG, 09.09.2025
AB 20.00 UHR

INFO: Fridl 350 0123597



FLOHMARKT

für **Kinderbekleidung** (Herbst – Winter 0-14 Jahre)
Babyausstattung, Sportartikel, Schuhe, Spielsachen

WANN: Freitag, 03.10.25 von 14.00 Uhr – 18.00 Uhr
Samstag, 04.10.25 von 09.00 Uhr – 11.00 Uhr

WO: Kulturhaus Mals

Listenausgabe in der Bibliothek Mals am:
Mittwoch, 17.09.25 von 09.00 – 10.30 Uhr & von 15.00 – 16.00 Uhr
Beim Abholen der Kundennummer wird für jede Liste Euro 1,00 eingehoben.



Annahme der Ware:
Donnerstag, 02.10.25 von 09.00 – 11.00 und von 15.00 – 17.00 Uhr

Auszahlung und Rückgabe der Ware:
Samstag, 04.10.25 von 13.00 – 14.00 Uhr

  Marktgemeinschaft Mals
Comune di Mals Venosta

**Redaktionsschluss
für die Oktober-Ausgabe
20. September 2025**

Impressum

Eigentümer & Herausgeber

Marx Elfriede

39024 Mals, Spitalstrasse 2
Tel.+Fax 0473 831 535
elfriede@schreibstube.it /

PEC-Adresse: MARX.ELFRIEDE@PEC.IT
http://www.schreibstube.it

presserechtlich Verantwortlicher:
Josef Laner, Journalist

Umbruch: die;Schreibstube

Druck: SÜDTIROL DRUCK OHG

Eingetragen im Presseregister
des Landesgerichtes:
Bozen 18.6.2013 Nr.8/2013.



APOTHEKEN

September

30.–05.	LAAS Tel. 0473 626398
06.–12.	SCHLANDERS Tel. 0473 730106
13.–19.	SOLARIS SCHLANDERS II Tel. 0473 32470
20.–26.	MALS Tel. 0473 831130

September/Oktober

27.–03.	SCHLUDERNS Tel. 0473 615440
04.–10.	PRAD Tel. 0473 616144

DIENSTHABENDE ÄRZTE

September

06.–07.	Dr. Lendi Raffaele Tel. 351 124 4470
13.–14.	Dr. Stocker Josef Tel. 335 6772678
20.–21.	Dr. Rundeddu Samuele Tel. 349 6020756
27.–28.	Dr. Silva De Souza Janaina Tel. 388 8699827

Kegelbahnen ab 01.10.2025
geöffnet

Beginn Wintersaison:
Mitte September

Anmeldung Fitnessraum:
+39 339 812 85 93



www.sportmals.net
info@sportmals.net
Tel.: 0473 831 590



AKTIVITÄTEN IM SPORTWELL





WATLES

WATLESSUNNTA 28.09.2025

Livemusik mit die Hopfenmusig



Spielesee, Grillen, E-Trail
Kinderschminken & Basteln

mein Berg, dein Berg, inser Berg.

VEN
OST
A FEST
ival

LaBrassBanda



Samstag, 06. September im Festival Gelände Glurns

Opening mit Sunnseit Brass
Einlass ab 18 Uhr



Folge uns auf  Venosta Festival

Tickets unter www.venosta-festival.com
oder Tourismusbüros Reschensee



www.ferienregion-obervinschgau.it